

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴾

" Certes, cette communauté qui est la vôtre est une communauté unique, et je suis votre Seigneur. Adorez-moi donc "

تذْكِير و تنبيه من المجلس العلمي للمسلمين بلجيكا بالقاعدة المعتمدة لرصد الهلال منذ 1992 / 1412
" إن أول بلد اسلامي يعلن عن رؤية الهلال ستأخذ برؤيته ما لم يقدح في هذه الرؤية قادح، كان تكون القواعد الفلكية تحيل رؤية الهلال تلك الليلة "

مواقيت الصلاة لمدينتي بروكسل و شارلروا

Horaire des prières pour Bruxelles et Charleroi

السنة : 2016 (1438 - 1437) 2016



المجلس العلمي للمسلمين بلجيكا

Conseil des Théologiens

Exécutif des Musulmans de Belgique

Rue de Laeken, 166 - 168 à 1000 Bruxelles

☎ : 02 210 02 37 Fax : 02 218 07 92 mail : conseil.theologiens@embnet.be www.embnet.be

ملاحظات هامة :

- تم اعتماد قرار المجمع الفقهي بالأخذ بالتقدير النسبي لحظ عرض 45 في الفترة ما بين فاتح ماي ونهاية يوليوز ، لاتعدام العلامة واضطرابها ، لوقتي صلاة الفجر والعشاء والامسك للصيام .
- يجوز الجمع بين صلاة المغرب والعشاء في هذه الفترة المذكورة رفعا للحرج

Remarques importantes

- La décision du Conseil des Théologiens concernant les prières du maghreb et d'al-'ichâ, pendant la période où l'observation de signes distinctifs permettant de déterminer celles-ci est perturbée, impossible ou difficilement réalisable (à partir de la latitude 45, et du début mai à la fin juillet), se base sur l'approximation la plus proche de ces signes.
- Pendant cette période le regroupement avancé "jam'ou taqdim" de ces prières du maghreb et d'al-'ichâ est permis.

الأيام والمناسبات

Al Isra wa al mi'raj	03/05/2016	الإسراء والمعراج
Ramadan 1437	06/06/2016	رمضان 1437
Aid Al Fitr	06/07/2016	عيد الفطر
'Arafat	10/09/2016	الوقوف بعرفة
Aid Al Adha	11/09/2016	عيد الأضحي
Nouvel an hégirien 1438	02/10/2016	السنة الهجرية الجديدة 1438
Achoura	11/10/2016	عاشوراء
Al Mawlid Annabaoui	11/12/2016	المولود النبوي الشريف

الرجاء عدم القاء هذه اليومية للآيات القرآنية التي تحملها
الرجاء مراعاة فارق التوقيت للمدن التالية

ملاحظة : لاتنبت بداية ونهاية شهر رمضان إلا بشوب الرؤية

1 JANUARI 2016 OCAK

يناير JANVIER 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	ربيع 1 / ربيع 2 Rabi' 1 / Rabi' 2 1 4 3 7
Ve./Vr. 01	18.49	16.49	14.32	12.46	8.43	6.44	الجمعة 21
Sa./Za 02	18.50	16.50	14.33	12.47	8.43	6.44	السبت 22
Di./Zo 03	18.51	16.52	14.34	12.47	8.43	6.44	الأحد 23
Lu/Ma 04	18.52	16.53	14.35	12.47	8.43	6.44	الاثنين 24
Ma/Di 05	18.53	16.54	14.36	12.48	8.42	6.44	الثلاثاء 25
Me/Wo 06	18.54	16.55	14.37	12.48	8.42	6.43	الأربعاء 26
Je./Do. 07	18.55	16.56	14.38	12.49	8.42	6.43	الخميس 27
Ve./Vr. 08	18.56	16.58	14.39	12.49	8.41	6.43	الجمعة 28
Sa./Za. 09	18.57	16.59	14.40	12.50	8.41	6.43	السبت 29
Di./Zo. 10	18.58	17.00	14.41	12.50	8.40	6.43	الأحد 30
Rabi' 2 11	18.59	17.02	14.42	12.50	8.40	6.42	ربيع 01
Ma/Di 12	19.00	17.03	14.43	12.51	8.39	6.42	الثلاثاء 02
Me/Wo 13	19.01	17.04	14.45	12.51	8.38	6.41	الأربعاء 03
Je./Do 14	19.03	17.06	14.46	12.52	8.38	6.41	الخميس 04
Ve./Vr. 15	19.04	17.07	14.47	12.52	8.37	6.40	الجمعة 05
Sa./Za. 16	19.05	17.09	14.48	12.52	8.36	6.40	السبت 06
Di./Zo 17	19.07	17.11	14.50	12.53	8.35	6.39	الأحد 07
Lu./Ma. 18	19.08	17.12	14.51	12.53	8.34	6.39	الاثنين 08
Ma./Di. 19	19.09	17.14	14.52	12.53	8.33	6.38	الثلاثاء 09
Me/Wo 20	19.10	17.15	14.54	12.54	8.32	6.37	الأربعاء 10
Je./Do. 21	19.12	17.17	14.55	12.54	8.31	6.36	الخميس 11
Ve./Vr. 22	19.13	17.19	14.56	12.54	8.30	6.36	الجمعة 12
Sa./Za. 23	19.15	17.20	14.58	12.54	8.29	6.35	السبت 13
Di./Zo 24	19.16	17.22	14.59	12.55	8.28	6.34	الأحد 14
Lu./Ma. 25	19.17	17.24	15.00	12.55	8.27	6.33	الاثنين 15
Ma./Di. 26	19.19	17.25	15.02	12.55	8.25	6.32	الثلاثاء 16
Me/Wo 27	19.20	17.27	15.03	12.55	8.24	6.31	الأربعاء 17
Je./Do. 28	19.22	17.29	15.05	12.55	8.23	6.30	الخميس 18
Ve./Vr. 29	19.23	17.30	15.06	12.56	8.22	6.29	الجمعة 19
Sa./Za. 30	19.25	17.32	15.07	12.56	8.20	6.28	السبت 20
Di./Zo. 31	19.26	17.34	15.09	12.56	8.19	6.27	الأحد 21

2 FEBRUARI 2016 SUBAT

فبراير FEVRIER 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	ربيع 2 / جمادى 1 Rabi' 2 / Joumada 1 1 4 3 7	
Lu./Ma.	01	19.28	17.36	15.10	12.56	8.17	6.25	الاثنين 22
Ma./Di.	02	19.29	17.37	15.12	12.56	8.16	6.24	الثلاثاء 23
Me/Wo	03	19.31	17.39	15.13	12.56	8.14	6.23	الأربعاء 24
Je./Do.	04	19.32	17.41	15.14	12.56	8.13	6.22	الخميس 25
Ve./Vr.	05	19.34	17.43	15.16	12.57	8.11	6.20	الجمعة 26
Sa./Za.	06	19.35	17.45	15.17	12.57	8.09	6.19	السبت 27
Di./Zo	07	19.37	17.46	15.19	12.57	8.08	6.17	الأحد 28
Lu./Ma.	08	19.38	17.48	15.20	12.57	8.06	6.16	الاثنين 29
Ma./Di.	09	19.40	17.50	15.21	12.57	8.04	6.14	الثلاثاء 30
Joum 1	10	19.42	17.52	15.23	12.57	8.03	6.13	جمادى 1 01
Je./Do.	11	19.43	17.53	15.24	12.57	8.01	6.11	الخميس 02
Ve./Vr.	12	19.45	17.55	15.26	12.57	7.59	6.10	الجمعة 03
Sa./Za.	13	19.46	17.57	15.27	12.57	7.57	6.08	السبت 04
Di./Zo	14	19.48	17.59	15.28	12.57	7.55	6.06	الأحد 05
Lu./Ma.	15	19.50	18.01	15.30	12.57	7.54	6.05	الاثنين 06
Ma./Di.	16	19.51	18.02	15.31	12.57	7.52	6.03	الثلاثاء 07
Me/Wo.	17	19.53	18.04	15.32	12.57	7.50	6.01	الأربعاء 08
Je./Do.	18	19.54	18.06	15.34	12.56	7.48	6.00	الخميس 09
Ve/Vr 1	19	19.56	18.08	15.35	12.56	7.46	5.58	الجمعة 10
Sa./Za.	20	19.58	18.09	15.36	12.56	7.44	5.56	السبت 11
Di./Zo	21	19.59	18.11	15.38	12.56	7.42	5.54	الأحد 12
Lu./Ma.	22	20.01	18.13	15.39	12.56	7.40	5.52	الاثنين 13
Ma./Di.	23	20.03	18.15	15.40	12.56	7.38	5.50	الثلاثاء 14
Me/Wo	24	20.04	18.16	15.42	12.56	7.36	5.48	الأربعاء 15
Je./Do.	25	20.06	18.18	15.43	12.56	7.34	5.46	الخميس 16
Ve./Vr.	26	20.08	18.20	15.44	12.55	7.32	5.44	الجمعة 17
Sa./Za.	27	20.09	18.22	15.45	12.55	7.30	5.42	السبت 18
Di./Zo.	28	20.11	18.23	15.47	12.55	7.28	5.40	الأحد 19
Lu./Ma.	29	20.12	18.24	15.47	12.55	7.27	5.39	الاثنين 20



Gent/Mons	Hasselt	Liège	Luxembourg	Namur	Tournai	Verviers
+ 3	- 4	- 5	- 6	- 3	+ 4	- 6
Brugge	Kortrijk	Aalst	Maastricht	Houthalen	Oostende	Mechelen
+ 4	+ 4	+ 1	- 5	- 4	+ 5	0



3 MAART 2016 MART

مارس MARS 2 0 1 6	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Feçir Fajr	جمادى 1 / Joumada 1 / 2 1 4 3 7	
Ma./Di. 01	20.13	18.25	15.48	12.55	7.26	5.38	الثلاثاء	21
Me/Wo 02	20.15	18.27	15.59	12.55	7.24	5.36	الأربعاء	22
Je./Do. 03	20.16	18.28	15.50	12.55	7.21	5.34	الخميس	23
Ve./Vr. 04	20.18	18.30	15.51	12.54	7.19	5.32	الجمعة	24
Sa./Za. 05	20.20	18.32	15.53	12.54	7.17	5.30	السبت	25
Di./Zo 06	20.22	18.34	15.54	12.54	7.15	5.27	الأحد	26
Lu./Ma. 07	20.23	18.35	15.55	12.54	7.13	5.25	الاثنين	27
Ma./Di. 08	20.25	18.37	15.56	12.53	7.11	5.23	الثلاثاء	28
Me/Wo 09	20.27	18.39	15.57	12.53	7.09	5.21	الأربعاء	29
Joum 2 10	20.29	18.40	15.58	12.53	7.06	5.18	جمادى 2	01
Ve./Vr. 11	20.31	18.42	15.59	12.53	7.04	5.16	الجمعة	02
Sa./Za. 12	20.32	18.44	16.00	12.52	7.02	5.14	السبت	03
Di./Zo 13	20.34	18.45	16.01	12.52	7.00	5.11	الأحد	04
Lu./Ma. 14	20.36	18.47	16.03	12.52	6.58	5.09	الاثنين	05
Ma./Di. 15	20.38	18.49	16.04	12.52	6.55	5.07	الثلاثاء	06
Me/Wo 16	20.40	18.50	16.05	12.51	6.53	5.04	الأربعاء	07
Je./Do. 17	20.42	18.52	16.06	12.51	6.51	5.02	الخميس	08
Ve./Vr. 18	20.44	18.54	16.07	12.51	6.49	4.59	الجمعة	09
Sa./Za. 19	20.45	18.55	16.08	12.50	6.46	4.57	السبت	10
Di./Zo 20	20.47	18.57	16.09	12.50	6.44	4.54	الأحد	11
Lu./Ma. 21	20.49	18.59	16.10	12.50	6.42	4.52	الاثنين	12
Ma./Di. 22	20.51	19.00	16.11	12.49	6.40	4.49	الثلاثاء	13
Me/Wo 23	20.53	19.02	16.12	12.49	6.38	4.47	الأربعاء	14
Je./Do. 24	20.55	19.03	16.13	12.49	6.35	4.44	الخميس	15
Ve./Vr. 25	20.57	19.05	16.14	12.49	6.33	4.41	الجمعة	16
Sa./Za. 26	20.59	19.07	16.14	12.48	6.31	4.39	السبت	17
H. été 27	22.01	20.08	17.15	13.48	7.29	5.36	ت صيف	18
Lu./Ma. 28	22.03	20.10	17.16	13.48	7.26	5.34	الاثنين	19
Ma./Di. 29	22.05	20.12	17.17	13.47	7.24	5.31	الثلاثاء	20
Me/Wo 30	22.08	20.13	17.18	13.47	7.22	5.28	الأربعاء	21
Je./Do. 31	22.10	20.15	17.19	13.47	7.20	5.26	الخميس	22

4 APRIL 2016 NISAN

أبريل AVRIL 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkinci 'Asr	الظهر Ögle Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	جمادى 2 / رجب Joumada 2 / Rajab 1437
Ve./Vr. 01	22.12	20.17	17.20	13.46	7.17	5.23	الجمعة 23
Sa./Za. 02	22.14	20.18	17.21	13.46	7.15	5.20	السبت 24
Di./Zo 03	22.16	20.20	17.22	13.46	7.13	5.17	الأحد 25
Lu./Ma. 04	22.18	20.21	17.22	13.46	7.11	5.15	الاثنين 26
Ma./Di. 05	22.21	20.23	17.23	13.45	7.09	5.12	الثلاثاء 27
Me/Wo 06	22.23	20.25	17.24	13.45	7.06	5.09	الأربعاء 28
Je./Do. 07	22.25	20.26	17.25	13.45	7.04	5.06	الخميس 29
Rajab 08	22.27	20.28	17.26	13.44	7.02	5.03	رجب 01
Sa./Za. 09	22.30	20.30	17.26	13.44	7.00	5.00	السبت 02
Di./Zo 10	22.32	20.31	17.27	13.44	6.58	4.58	الأحد 03
Lu./Ma. 11	22.35	20.33	17.28	13.44	6.56	4.55	الاثنين 04
Ma./Di. 12	22.37	20.34	17.29	13.43	6.53	4.52	الثلاثاء 05
Me/Wo 13	22.39	20.36	17.30	13.43	6.51	4.49	الأربعاء 06
Je./Do. 14	22.42	20.38	17.30	13.43	6.49	4.46	الخميس 07
Ve./Vr. 15	22.44	20.39	17.31	13.43	6.47	4.43	الجمعة 08
Sa./Za. 16	22.47	20.41	17.32	13.42	6.45	4.40	السبت 09
Di./Zo 17	22.49	20.43	17.32	13.42	6.43	4.37	الأحد 10
Lu./Ma. 18	22.52	20.44	17.33	13.42	6.41	4.34	الاثنين 11
Ma./Di. 19	22.55	20.46	17.34	13.42	6.39	4.31	الثلاثاء 12
Me/Wo 20	22.57	20.48	17.35	13.42	6.37	4.28	الأربعاء 13
Je./Do. 21	23.00	20.49	17.35	13.41	6.35	4.25	الخميس 14
Ve./Vr. 22	23.03	20.51	17.36	13.41	6.33	4.22	الجمعة 15
Sa./Za. 23	23.05	20.52	17.37	13.41	6.31	4.19	السبت 16
Di./Zo 24	23.08	20.54	17.37	13.41	6.29	4.16	الأحد 17
Lu./Ma. 25	23.11	20.56	17.38	13.41	6.27	4.12	الاثنين 18
Ma./Di. 26	23.14	20.57	17.39	13.40	6.25	4.09	الثلاثاء 19
Me/Wo 27	23.17	20.59	17.39	13.40	6.23	4.06	الأربعاء 20
Je./Do. 28	23.20	21.00	17.40	13.40	6.21	4.03	الخميس 21
Ve./Vr. 29	23.23	21.02	17.41	13.40	6.19	4.00	الجمعة 22
Sa./Za. 30	23.26	21.04	17.41	13.40	6.17	3.56	السبت 23

5 MEI 2016 MAYIS

ماي M A I 2 0 1 6	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouç	الفجر والصبح Fecir Fajr	رجب / شعبان Rajab / Chaaban 1 4 3 7		
Di./Zo	01	23.26	21.05	17.42	13.40	6.15	3.53	الأحد	24
Lu./Ma.	02	23.26	21.07	17.43	13.40	6.13	3.50	الاثنين	25
Al Isra	03	23.26	21.08	17.43	13.39	6.11	3.46	الاسراء	26
Me/Wo	04	23.26	21.10	17.44	13.39	6.10	3.43	الأربعاء	27
Je./Do.	05	23.26	21.12	17.45	13.39	6.08	3.39	الخميس	28
Ve./Vr.	06	23.26	21.13	17.45	13.39	6.06	3.36	الجمعة	29
Sa./Za.	07	23.26	21.15	17.46	13.39	6.04	3.32	السبت	30
Chaab	08	23:26	21.16	17.46	13.39	6.03	3.29	شعبان	01
Lu./Ma.	09	23.26	21.18	17.47	13.39	6.01	3.25	الاثنين	02
Ma./Di.	10	23.26	21.19	17.48	13.39	6.00	3.24	الثلاثاء	03
Me/Wo	11	23.26	21.21	17.48	13.39	5.58	3.24	الأربعاء	04
Je./Do.	12	23.26	21.22	17.49	13.39	5.56	3.24	الخميس	05
Ve./Vr.	13	23.26	21.24	17.49	13.39	5.55	3.24	الجمعة	06
Sa./Za.	14	23.26	21.25	17.50	13.39	5.53	3.24	السبت	07
Di./Zo	15	23.26	21.27	17.50	13.39	5.52	3.24	الأحد	08
Lu./Ma.	16	23.26	21.28	17.51	13.39	5.50	3.24	الاثنين	09
Ma/Di	17	23.26	21.30	17.52	13.39	5.49	3.24	الثلاثاء	10
Me/Wo	18	23.26	21.31	17.52	13.39	5.48	3.24	الأربعاء	11
Je./Do.	19	23.26	21.33	17.53	13.39	5.46	3.24	الخميس	12
Ve./Vr.	20	23.26	21.34	17.53	13.39	5.45	3.24	الجمعة	13
Sa./Za.	21	23.26	21.35	17.54	13.39	5.44	3.24	السبت	14
Di./Zo	22	23.29	21.37	17.54	13.39	5.43	3.24	الأحد	15
Lu./Ma.	23	23.30	21.38	17.55	13.39	5.41	3.24	الاثنين	16
Ma./Di.	24	23.33	21.39	17.55	13.39	5.40	3.24	الثلاثاء	17
Me/Wo	25	23.33	21.41	17.56	13.39	5.39	3.24	الأربعاء	18
Je./Do.	26	23.36	21.42	17.56	13.40	5.38	3.24	الخميس	19
Ve./Vr.	27	23.37	21.43	17.57	13.40	5.37	3.24	الجمعة	20
Sa./Za.	28	23.40	21.44	17.57	13.40	5.36	3.24	السبت	21
Di./Zo	29	23.41	21.46	17.58	13.40	5.35	3.24	الأحد	22
Lu./Ma.	30	23.42	21.47	17.58	13.40	5.34	3.24	الاثنين	23
Ma/Di	31	23.45	21.48	17.59	13.40	5.33	3.23	الثلاثاء	24

6 JUNI 2016 HAZIRAN

يونيو J U I N 2 0 1 6	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkinci 'Asr	الظهر ÖgLe Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Feçir Fajr	شعبان / رمضان Chaaban / Ramadan 1 4 3 7		
Me/Wo	01	23.47	21.49	17.59	13.40	5.33	3.23	الأربعاء	25
Je./Do.	02	23.48	21.50	18.00	13.41	5.32	3.21	الخميس	26
Ve./Vr.	03	23.49	21.51	18.00	13.41	5.31	3.20	الجمعة	27
Sa./Za.	04	23.51	21.52	18.00	13.41	5.30	3.19	السبت	28
Di./Zo	05	23:52	21.53	18.01	13.41	5.30	3.17	الأحد	29
Ramadan	06	23.53	21.54	18.01	13.41	5.29	3.16	رمضان	01
Ma./Di.	07	23.55	21.55	18.02	13.41	5.29	3.15	الثلاثاء	02
Me/Wo	08	23.56	21.55	18.02	13.42	5.28	3.15	الأربعاء	03
Je./Do.	09	23.57	21.56	18.02	13.42	5.28	3.14	الخميس	04
Ve./Vr.	10	23.59	21.57	18.03	13.42	5.27	3.13	الجمعة	05
Sa./Za.	11	00.00	21.58	18.03	13.42	5.27	3.12	السبت	06
Di./Zo	12	00.00	21.58	18.03	13.42	5.27	3.10	الأحد	07
Lu./Ma.	13	00.02	21.59	18.04	13.43	5.27	3.10	الاثنين	08
Ma./Di.	14	00.03	21.59	18.04	13.43	5.26	3.09	الثلاثاء	09
Me/Wo	15	00.03	22.00	18.04	13.43	5.26	3.09	الأربعاء	10
Je/Do	16	00.03	22.00	18.05	13.43	5.26	3.08	الخميس	11
Ve./Vr.	17	00.04	22.01	18.05	13.43	5.26	3.08	الجمعة	12
Sa./Za.	18	00.04	22.01	18.05	13.44	5.26	3.08	السبت	13
Di./Zo	19	00.06	22.02	18.06	13.44	5.26	3.08	الأحد	14
Lu./Ma.	20	00.06	22.02	18.06	13.44	5.27	3.08	الاثنين	15
Ma./Di.	21	00.07	22.02	18.06	13.44	5.27	3.08	الثلاثاء	16
Badr	22	00.07	22.02	18.06	13.45	5.27	3.08	بدر	17
Je./Do.	23	00.07	22.02	18.06	13.45	5.27	3.08	الخميس	18
Ve./Vr.	24	00:07	22.02	18.07	13.45	5.28	3.09	الجمعة	19
C. meca	25	00.07	22.02	18.07	13.45	5.28	3.09	فتح مكة	20
Di./Zo	26	00.07	22.02	18.07	13.45	5.28	3.10	الأحد	21
Lu./Ma.	27	00.07	22.02	18.07	13.46	5.29	3.10	الاثنين	22
Ma./Di.	28	00.07	22.02	18.07	13.46	5.29	3.12	الثلاثاء	23
Me/Wo	29	00.06	22.02	18.07	13.46	5.30	3.13	الأربعاء	24
Je/Do	30	00.06	22.02	18.07	13.46	5.30	3.13	الخميس	25

7 JULI 2016 TEMMUZ

يوليو JUILLET 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	رمضان / شوال Ramadan/Chawal 1437		
Nuit du destin	01	00.04	22.01	18.07	13.46	5.31	3.14	ليلة القدر	26
Sa./Za.	02	00.04	22.01	18.07	13.47	5.32	3.15	السبت	27
Di./Zo	03	00.03	22.01	18.07	13.47	5.32	3.15	الأحد	28
Lu./Ma.	04	00.03	22.00	18.07	13.47	5.33	3.17	الاثنين	29
Ma./Di.	05	00.03	22.00	18.07	13.47	5.34	3.19	الثلاثاء	30
Aid Alfitr	06	00:02	21.59	18.07	13.47	5.35	3.20	عيد الفطر	01
Je./Do.	07	00.00	21.59	18.07	13.48	5.36	3.21	الخميس	02
Ve./Vr.	08	00.00	21.58	18.07	13.48	5.37	3.23	الجمعة	03
Sa./Za.	09	23.59	21.57	18.07	13.48	5.38	3.23	السبت	04
Di./Zo	10	23.57	21.57	18.07	13.48	5.39	3.24	الأحد	05
Lu./Ma	11	23.56	21.56	18.07	13.48	5.40	3.24	الاثنين	06
Ma./Di.	12	23.55	21.55	18.06	13.48	5.41	3.24	الثلاثاء	07
Me/Wo	13	23.53	21.54	18.06	13.48	5.42	3.24	الأربعاء	08
Je./Do.	14	23.52	21.53	18.06	13.49	5.43	3.24	الخميس	09
Ve./Vr.	15	23.51	21.52	18.06	13.49	5.44	3.24	الجمعة	10
Sa./Za.	16	23.49	21.51	18.05	13.49	5.45	3.24	السبت	11
Di./Zo	17	23.48	21.50	18.05	13.49	5.46	3.24	الأحد	12
Lu./Ma.	18	23.47	21.49	18.05	13.49	5.48	3.24	الاثنين	13
Ma./Di.	19	23.45	21.48	18.04	13.49	5.49	3.24	الثلاثاء	14
Me/Wo	20	23.44	21.47	18.04	13.49	5.50	3.24	الأربعاء	15
Je./Do.	21	23.41	21.46	18.04	13.49	5.51	3.24	الخميس	16
Ve./Vr.	22	23.40	21.45	18.03	13.49	5.53	3.24	الجمعة	17
Sa./Za.	23	23.37	21.43	18.03	13.49	5.54	3.24	السبت	18
Di./Zo	24	23.37	21.42	18.02	13.49	5.55	3.24	الأحد	19
Lu./Ma.	25	23.34	21.41	18.02	13.49	5.57	3.24	الاثنين	20
Ma./Di.	26	23.33	21.39	18.01	13.49	5.58	3.24	الثلاثاء	21
Me/Wo	27	23.33	21.38	18.01	13.49	5.59	3.24	الأربعاء	22
Je./Do.	28	23.33	21.36	18.00	13.49	6.01	3.24	الخميس	23
Ve./Vr.	29	23.33	21.35	18.00	13.49	6.02	3.24	الجمعة	24
Sa./Za.	30	23.33	21.33	17.59	13.49	6.03	3.24	السبت	25
Di./Zo	31	23.33	21.32	17.58	13.49	6.05	3.24	الأحد	26

8 AUGUSTUS 2016 AUGUSTOS

غشت AOÛT 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر ÖgLe Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	شوال / ذو القعدة Chawal/Do Alqi'da 1 4 3 7		
Lu./Ma.	01	23.33	21.30	17.58	13.49	6.07	3.24	الاثنين	27
Ma./Di.	02	23.33	21.29	17.57	13.49	6.08	3.27	الثلاثاء	28
Me/Wo	03	23.33	21.27	17.56	13.49	6.10	3.31	الأربعاء	29
Dhulkd	04	23.33	21.25	17.56	13.49	6.11	3.35	ذو القعدة	01
Ve./Vr.	05	23.33	21.24	17.55	13.49	6.13	3.38	الجمعة	02
Sa./Za.	06	23.33	21.22	17.54	13.48	6.14	3.41	السبت	03
Di./Zo	07	23.33	21.20	17.53	13.48	6.16	3.45	الأحد	04
Lu./Ma.	08	23.33	21.18	17.52	13.48	6.17	3.58	الاثنين	05
Ma./Di.	09	23.33	21.17	17.52	13.48	6.19	3.51	الثلاثاء	06
Me/Wo	10	23.33	21.15	17.51	13.48	6.20	3.54	الأربعاء	07
Je./Do.	11	23.33	21.13	17.50	13.48	6.22	3.57	الخميس	08
Ve./Vr.	12	23.32	21.11	17.49	13.48	6.23	4.01	الجمعة	09
Sa./Za.	13	23.29	21.09	17.48	13.47	6.25	4.04	السبت	10
Di./Zo	14	23.26	21.07	17.47	13.47	6.26	4.06	الأحد	11
Lu./Ma.	15	23.22	21.05	17.46	13.47	6.28	4.09	الاثنين	12
Ma./Di.	16	23.19	21.03	17.45	13.47	6.29	4.12	الثلاثاء	13
Me/Wo	17	23.16	21.01	17.44	13.47	6.31	4.15	الأربعاء	14
Je./Do.	18	23.13	20.59	17.43	13.46	6.33	4.18	الخميس	15
Ve./Vr.	19	23.10	20.57	17.42	13.46	6.34	4.21	الجمعة	16
Sa./Za.	20	23.06	20.55	17.41	13.46	6.36	4.23	السبت	17
Di./Zo	21	23.03	20.53	17.39	13.46	6.37	4.26	الأحد	18
Lu./Ma.	22	23.00	20.51	17.38	13.45	6.39	4.29	الاثنين	19
Ma./Di.	23	22.57	20.49	17.37	13.45	6.40	4.31	الثلاثاء	20
Me/Wo	24	22.54	20.47	17.36	13.45	6.42	4.34	الأربعاء	21
Je./Do.	25	22.51	20.45	17.35	13.45	6.43	4.36	الخميس	22
Ve./Vr.	26	22.48	20.43	17.33	13.44	6.45	4.39	الجمعة	23
Sa./Za.	27	22.45	20.41	17.32	13.44	6.46	4.41	السبت	24
Di./Zo	28	22.42	20.39	17.31	13.44	6.48	4.44	الأحد	25
Lu./Ma.	29	22.39	20.36	17.30	13.44	6.50	4.46	الاثنين	26
Ma./Di.	30	22.36	20.34	17.28	13.43	6.51	4.48	الثلاثاء	27
Me/Wo	31	22.33	20.32	17.27	13.43	6.53	4.51	الأربعاء	28

9 SEPTEMBER 2016 EYLUL

شـتـنـبـر SEPTEMBRE 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Ögde Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	ذو القعدة/ ذو الحجة Do Alqi'da / Do Alhijja 1 4 3 7
Je./Do. 01	22.30	20.30	17.26	13.43	6.54	4.53	الخميس 29
DoAlhijja 02	22.27	20.28	17.24	13.42	6.56	4.55	ذو الحجة 01
Sa./Za. 03	22.25	20.26	17.23	13.42	6.57	4.57	السبت 02
Di./Zo 04	22.22	20.23	17.22	13.42	6.59	5.00	الأحد 03
Lu./Ma. 05	22.19	20.21	17.20	13.41	7.00	5.02	الاثنين 04
Ma./Di. 06	22.16	20.19	17.19	13.41	7.02	5.04	الثلاثاء 05
Me/Wo 07	22.13	20.17	17.17	13.41	7.04	5.06	الأربعاء 06
Je./Do. 08	22.10	20.14	17.16	13.40	7.05	5.08	الخميس 07
Ve./Vr. 09	22.08	20.12	17.14	13.40	7.07	5.10	الجمعة 08
Arafat 10	22.05	20.10	17.13	13.40	7.08	5.13	عرفات 09
Aid Adha 11	22.02	20.08	17.11	13.39	7.10	5.15	عيد الاضحي 10
Lu./Ma 12	21.59	20.05	17.10	13.39	7.11	5.17	الاثنين 11
Ma./Di. 13	21.57	20.03	17.08	13.39	7.13	5.19	الثلاثاء 12
Me/Wo 14	21.54	20.01	17.07	13.38	7.14	5.21	الأربعاء 13
Je./Do. 15	21.51	19.59	17.05	13.38	7.16	5.23	الخميس 14
Ve./Vr. 16	21.49	19.56	17.04	13.37	7.18	5.25	الجمعة 15
Sa./Za. 17	21.46	19.54	17.02	13.37	7.19	5.27	السبت 16
Di./Zo 18	21.43	19.52	17.01	13.37	7.21	5.29	الأحد 17
Lu./Ma. 19	21.41	19.50	16.59	13.36	7.22	5.30	الاثنين 18
Ma./Di. 20	21.38	19.47	16.57	13.36	7.24	5.32	الثلاثاء 19
Me/Wo 21	21.36	19.45	16.56	13.36	7.25	5.34	الأربعاء 20
Je./Do. 22	21.33	19.43	16.54	13.35	7.27	5.36	الخميس 21
Ve./Vr. 23	21.31	19.41	16.53	13.35	7.28	5.38	الجمعة 22
Sa./Za. 24	21.28	19.38	16.51	13.35	7.30	5.40	السبت 23
Di./Zo 25	21.26	19.36	16.49	13.34	7.32	5.42	الأحد 24
Lu./Ma. 26	21.23	19.34	16.48	13.34	7.33	5.43	الاثنين 25
Ma./Di. 27	21.21	19.32	16.46	13.34	7.35	5.45	الثلاثاء 26
Me/Wo 28	21.18	19.29	16.44	13.33	7.36	5.47	الأربعاء 27
Je./Do. 29	21.16	19.27	16.43	13.33	7.38	5.49	الخميس 28
Ve./Vr. 30	21.13	19.25	16.41	13.33	7.39	5.51	الجمعة 29



Gent/Mons	Hasselt	Liège	Luxembourg	Namur	Tournai	Verviers
+3	-4	-5	-6	-3	+4	-6
Brugge	Kortrijk	Aalst	Maastricht	Houthalen	Oostende	Mechelen
+4	+4	+1	-5	-4	+5	0



10 OKTOBER 2016 EKIM

أكتوبر OCTOBRE 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouç	الفجر والصبح Fecir Fajr	ذو الحجة / محرم Do Alhijja / Muharam 1 4 3 8
Sa./Za. 01	21.11	19.23	16.40	13.32	7.41	5.52	الست 30
Muharam 02	21.09	19.20	16.38	13.32	7.43	5.54	محرم 01
Lu./Ma. 03	21.06	19.18	16.36	13.32	7.44	5.56	الاثنين 02
Ma./Di. 04	21.04	19.16	16.35	13.31	7.46	5.57	الثلاثاء 03
Me/Wo 05	21.02	19.14	16.33	13.31	7.47	5.59	الأربعاء 04
Je./Do. 06	20.59	19.12	16.31	13.31	7.49	6.01	الخميس 05
Ve./Vr. 07	20.57	19.09	16.30	13.30	7.51	6.03	الجمعة 06
Sa./Za. 08	20.55	19.07	16.28	13.30	7.52	6.04	الست 07
Di./Zo 09	20.53	19.05	16.26	13.30	7.54	6.06	الأحد 08
Lu./Ma. 10	20.51	19.03	16.25	13.30	7.55	6.08	الاثنين 09
Achoura 11	20.48	19.01	16.23	13.29	7.57	6.09	عاشوراء 10
Me/Wo 12	20.46	18.59	16.21	13.29	7.59	6.11	الأربعاء 11
Je./Do. 13	20.44	18.57	16.20	13.29	8.00	6.12	الخميس 12
Ve./Vr. 14	20.42	18.54	16.18	13.29	8.02	6.14	الجمعة 13
Sa./Za. 15	20.40	18.52	16.16	13.28	8.04	6.16	الست 14
Di./Zo 16	20.38	18.50	16.15	13.28	8.05	6.17	الأحد 15
Lu./Ma. 17	20.36	18.48	16.13	13.28	8.07	6.19	الاثنين 16
Ma./Di. 18	20.34	18.46	16.12	13.28	8.09	6.21	الثلاثاء 17
Me/Wo 19	20.32	18.44	16.10	13.28	8.10	6.22	الأربعاء 18
Je./Do. 20	20.30	18.42	16.08	13.27	8.12	6.24	الخميس 19
Ve / Vr 21	20.28	18.40	16.07	13.27	8.14	6.25	الجمعة 20
Sa./Za. 22	20.26	18.38	16.05	13.27	8.15	6.27	الست 21
Di./Zo 23	20.24	18.36	16.04	13.27	8.17	6.28	الأحد 22
Lu./Ma. 24	20.23	18.34	16.02	13.27	8.19	6.30	الاثنين 23
Ma./Di. 25	20.21	18.32	16.01	13.27	8.20	6.32	الثلاثاء 24
Me/Wo 26	20.19	18.30	15.59	13.27	8.22	6.33	الأربعاء 25
Je./Do. 27	20.17	18.28	15.58	13.26	8.24	6.35	الخميس 26
Ve./Vr. 28	20.16	18.27	15.56	13.26	8.25	6.36	الجمعة 27
Sa./Za. 29	20.14	18.25	15.55	13.26	8.27	6.38	الست 28
H, Hiver 30	19.12	17.23	14.53	12.26	7.29	5.39	ت شتاء 29
Lu./Ma. 31	19.11	17.21	14.52	12.26	7.31	5.41	الاثنين 30

11 NOVEMBER 2016 KASIM

نومبر NOVEMBRE 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	صفر/ ربيع 1 Safar / Rabi3 1 1438
Safar 01	19.09	17.19	14.51	12.26	7.32	5.42	صفر 01
Me/Wo 02	19.08	17.18	14.49	12.26	7.34	5.44	الأربعاء 02
Je./Do. 03	19.06	17.16	14.48	12.26	7.36	5.45	الخميس 03
Ve./Vr. 04	19.05	17.14	14.47	12.26	7.37	5.47	الجمعة 04
Sa./Za. 05	19.03	17.13	14.45	12.26	7.39	5.48	السبت 05
Di./Zo 06	19.02	17.11	14.44	12.26	7.41	5.50	الأحد 06
Lu./Ma. 07	19.00	17.09	14.43	12.26	7.43	5.51	الاثنين 07
Ma./Di. 08	18.59	17.08	14.42	12.26	7.44	5.53	الثلاثاء 08
Me/Wo 09	18.58	17.06	14.40	12.26	7.46	5.54	الأربعاء 09
Je./Do. 10	18.57	17.05	14.39	12.26	7.48	5.56	الخميس 10
Ve./Vr. 11	18.55	17.03	14.38	12.27	7.49	5.57	الجمعة 11
Sa./Za. 12	18.54	17.02	14.37	12.27	7.51	5.59	السبت 12
Di./Zo 13	18.53	17.00	14.36	12.27	7.53	6.00	الأحد 13
Lu./Ma. 14	18.52	16.59	14.35	12.27	7.54	6.01	الاثنين 14
Ma./Di. 15	18.51	16.58	14.34	12.27	7.56	6.03	الثلاثاء 15
Me/Wo 16	18.50	16.56	14.33	12.27	7.58	6.04	الأربعاء 16
Je./Do. 17	18.49	16.55	14.32	12.28	7.59	6.06	الخميس 17
Ve./Vr. 18	18.48	16.54	14.31	12.28	8.01	6.07	الجمعة 18
Sa./Za. 19	18.47	16.53	14.30	12.28	8.03	6.08	السبت 19
Di./Zo 20	18.46	16.52	14.29	12.28	8.04	6.10	الأحد 20
Lu./Ma. 21	18.45	16.50	14.29	12.28	8.06	6.11	الاثنين 21
Ma./Di. 22	18.45	16.49	14.28	12.29	8.07	6.12	الثلاثاء 22
Me/Wo 23	18.44	16.48	14.27	12.29	8.09	6.13	الأربعاء 23
Je./Do. 24	18.43	16.47	14.26	12.29	8.11	6.15	الخميس 24
Ve./Vr. 25	18.43	16.47	14.26	12.30	8.12	6.16	الجمعة 25
Sa./Za. 26	18.42	16.46	14.25	12.30	8.14	6.17	السبت 26
Di./Zo 27	18.41	16.45	14.24	12.30	8.15	6.18	الأحد 27
Lu./Ma. 28	18.41	16.44	14.24	12.30	8.17	6.20	الاثنين 28
Ma./Di. 29	18.40	16.43	14.23	12.31	8.18	6.21	الثلاثاء 29
Rabi3 1 30	18.40	16.43	14.23	12.31	8.19	6.22	ربيع 01



www.sanabel.be
E-Mail : Sanabel@skynet.be
Tél. : +32 2 640 01 72
Décalage horaire
Tijdschil

Gent/Mons	Hasselt	Liège	Luxembourg	Namur	Tournai	Verviers
+3	-4	-5	-6	-3	+4	-6
Brugge	Kortrijk	Aalst	Maastricht	Houthalen	Oostende	Mechelen
+4	+4	+1	-5	-4	+5	0

☎ : 02 210 02 37 Fax : 02 218 07 92

conseil.theologiens@emnet.be

www.emnet.be

فارق المواعيت



12 DECEMBER 2016 ARALIK

ديسمبر DECEMBRE 2016	العشاء Yatsi 'Icha	المغرب Akşam Maghrib	العصر İkindi 'Asr	الظهر Öğle Dohr	الشروق Güneş Chourouq	الفجر والصبح Fecir Fajr	ربيع 1 / ربيع 2 Safar / Rabi' 1 1 4 3 8
Je./Do. 01	18.40	16.42	14.23	12.32	8.21	6.23	الخميس 02
Ve./Vr. 02	18.39	16.41	14.22	12.32	8.22	6.24	الجمعة 03
Sa./Za. 03	18.39	16.41	14.22	12.32	8.23	6.25	السبت 04
Di./Zo 04	18.39	16.40	14.22	12.33	8.25	6.26	الأحد 05
Lu./Ma. 05	18.38	16.40	14.21	12.33	8.26	6.27	الاثنين 06
Ma./Di. 06	18.38	16.40	14.21	12.34	8.27	6.29	الثلاثاء 07
Me/Wo 07	18.38	16.39	14.21	12.34	8.28	6.30	الأربعاء 08
Je./Do. 08	18.38	16.39	14.21	12.34	8.29	6.30	الخميس 09
Ve./Vr. 09	18.38	16.39	14.21	12.35	8.31	6.31	الجمعة 10
Sa./Za. 10	18.38	16.39	14.21	12.35	8.32	6.32	السبت 11
Almawli 11	18.38	16.39	14.21	12.36	8.33	6.33	المولد النبوي 12
Lu./Ma. 12	18.38	16.39	14.21	12.36	8.34	6.34	الاثنين 13
Ma./Di. 13	18.38	16.39	14.21	12.37	8.35	6.35	الثلاثاء 14
Me/Wo 14	18.39	16.39	14.21	12.37	8.35	6.36	الأربعاء 15
Je./Do. 15	18.39	16.39	14.22	12.38	8.36	6.36	الخميس 16
Ve./Vr. 16	18.39	16.39	14.22	12.38	8.37	6.37	الجمعة 17
Sa./Za. 17	18.39	16.39	14.22	12.39	8.38	6.38	السبت 18
Di./Zo 18	18.40	16.40	14.22	12.39	8.39	6.39	الأحد 19
Lu./Ma. 19	18.40	16.40	14.23	12.40	8.39	6.39	الاثنين 20
Ma./Di. 20	18.40	16.40	14.23	12.40	8.40	6.40	الثلاثاء 21
Me/Wo 21	18.41	16.41	14.24	12.41	8.40	6.40	الأربعاء 22
Je./Do. 22	18.41	16.41	14.24	12.41	8.41	6.41	الخميس 23
Ve./Vr. 23	18.42	16.42	14.25	12.42	8.41	6.41	الجمعة 24
Sa./Za. 24	18.43	16.42	14.25	12.42	8.42	6.42	السبت 25
Di./Zo 25	18.43	16.43	14.26	12.43	8.42	6.42	الأحد 26
Lu./Ma. 26	18.44	16.44	14.27	12.43	8.42	6.42	الاثنين 27
Ma./Di. 27	18.45	16.45	14.27	12.44	8.43	6.43	الثلاثاء 28
Me/Wo 28	18.45	16.45	14.28	12.44	8.43	6.43	الأربعاء 29
Je./Do. 29	18.46	16.46	14.29	12.45	8.43	6.43	الخميس 30
Rabi' 2 30	18.47	16.47	14.30	12.45	8.43	6.43	ربيع 2 01
Sa./Za. 31	18.48	16.48	14.31	12.46	8.43	6.44	السبت 02

